

## Déni de responsabilité

La présente est une reproduction d'un consentement tel qu'il a été publié, présentée à des fins de référence seulement. En cas de contradiction, le consentement publié a préséance sur la présente reproduction.

Superintendent of  
Financial  
Services



Surintendant des  
services  
financiers

---

**RELATIVEMENT À** la Loi sur les régimes de retraite, L.R.O. 1990, chap. P.8, telle que modifiée (ci-après la « LRR »);

**ET RELATIVEMENT À** l'avis d'intention du surintendant des services financiers (ci-après le « surintendant ») de consentir, en vertu du paragraphe 62.1 (5) de la LRR, à un paiement versé à partir de la caisse du régime de retraite Non-Contributory Pension Plan of AS Canada, ULC, numéro d'enregistrement 0355297 (ci-après le « régime »).

**À :**

**AS Canada, ULC**  
**5900, chemin Avebury**  
**Mississauga (Ontario) L5R 3M3**

**À l'attention de :**

**Kimberley Hollinshead**  
**Administratrice du régime**

**Demandeur et employeur**

**ET À :**

**Claire Norville-Buckland, FICA, FSA**  
**AON Hewitt**  
**255, rue King Ouest, bureau 1600**  
**Toronto (Ontario) M5V 3M2**

## CONSETEMENT

**LE OU VERS LE** 4 mai 2017, le surintendant des services financiers a émis un avis d'intention concernant le régime de retraite Non-Contributory Pension Plan of AS Canada, ULC, numéro d'enregistrement 0355297, visant à consentir, en vertu du paragraphe 62.1 (5) de la LRR, au prélèvement sur la caisse de retraite du régime, à l'intention d'AS Canada, ULC, d'un montant de 164 000 dollars en date du 31 octobre 2016, plus les revenus de placement y afférent jusqu'à la date du versement.

If you would like to receive this order in English, please send your request immediately to:  
Assistant, Hearings, Registry, Financial Services Commission of Ontario, 5160 Yonge Street,  
P.O. Box 85, Toronto, Ontario, M2N 6L9.

**AUCUNE DEMANDE D'AUDIENCE** n'a été soumise au Tribunal des Services financiers par le demandeur ou toute autre partie dans les délais prescrits par le paragraphe 89 (6) de la LRR.

**LE SURINTENDANT DES SERVICES FINANCIERS CONSENT DONC**, pour les motifs énoncés dans l'avis d'intention, au prélèvement sur la caisse de retraite du régime Non-Contributory Pension Plan of AS Canada, ULC, à l'intention d'AS Canada, ULC, en date du 31 octobre 2016, d'un montant de 164 600 dollars plus les revenus de placement y afférent jusqu'à la date du versement.

**FAIT** à Toronto (Ontario), le 10 juillet 2017.

*Original signé par*

Gino Marandola  
Directeur, régimes de retraite  
en vertu des pouvoirs délégués par le surintendant des services financiers

© Imprimeur de la Reine pour l'Ontario, 2017